



Občina Dobrna

Številka: 430-0002/2023- 11 (11)
Dobrna, 10. 3. 2025

V skladu z 90. členom Zakona o javnem naročanju (ZJN-3, Ur. l. RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F, v nadaljevanju ZJN-3) in na podlagi izvedenega postopka oddaje javnega naročila male vrednosti, objavljenega na Portalu javnih naročil, dne 17. 2. 2025, pod številko objave JN000956/2025-SL1/01,

se izdaja naslednja

ODLOČITEV o oddaji javnega naročila: Nakup mini bagra

Po javnem naročilu male vrednosti »NAKUP MINI BAGRA« se izbere ponudba ponudnika:

**MKB CENTER, trgovina, zastopstva in storitve d.o.o.,
Cesta Dolomitskega odreda 186, 1000 Ljubljana,
za skupno pogodbeno vrednost 94.822,06 EUR z DDV.**

Obrazložitev:

Občina Dobrna je kot naročnik na Portalu javnih naročil, dne 17. 2. 2025, pod številko objave JN000956/2025-SL1/01, objavila javni razpis »NAKUP MINI BAGRA«, po postopku oddaje naročila male vrednosti skladno s 47. členom ZJN-3.

V informacijski sistem e-JN sta bili za predmetno javno naročilo do zahtevanega roka za oddajo ponudb, oddani dve (2) ponudbi z naslednjimi ponudbenimi vrednostmi (v EUR z DDV):

Ponudnik	Datum in ura oddaje ponudbe v e-JN	Skupna ponudbena vrednost (v EUR z DDV)
TERRA JCB d.o.o., Brnčičeva ulica 29 a, 1000 Ljubljana	25. 2. 2025/8:28	93.915,60
MKB CENTER d.o.o., Cesta Dolomitskega odreda 186, 1000 Ljubljana	26. 2. 2025/16:42	94.822,06

Naročnik je prispeli ponudbi sprva razvrstil glede na merilo, nato pa postopal v skladu z 89. členom ZJN-3.

V zvezi z navedenim je naročnik prvo uvrščeno ponudbo ponudnika TERRA JCB d.o.o., Brnčičeva ulica 29a, Ljubljana pregledal z vidika dopustnosti ter skladnosti z naročnikovimi zahtevami iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: razpisne dokumentacije) in ugotovil, da ponudba ni skladna z zahtevami naročnika, določenimi v razpisni dokumentaciji.

Naročnik je v fazi pregleda ponudbe ugotovil, da ponudba ponudnika TERRA JCB d.o.o., ni popolna. Ponudnik k ponudbi ni predložil S.BON-1/P oziroma S.BON-1/SP ali izkaz poslovnega izida ali izvleček iz bilance stanja ali

drugo enakovredno dokazilo, ki ne sme biti starejše od 30 dni od datuma, ki je določen za prejem ponudb. Naročnik je v razpisni dokumentaciji, v točki 8.1.3. namreč zahteval:

1. Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil ponudnika, ki je imel v zadnjih šestih mesecih, šteto od datuma objave naročila na Portalu javnih naročil, blokirane poslovne račune. V primeru skupne ponudbe velja za vsakega od partnerjev v skupini. V primeru ponudbe s podizvajalci pogoj velja za vsakega od podizvajalcev navedenega v ponudbi.

DOKAZILO:

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del IV: Pogoji za sodelovanje, Oddelek B: Ekonomski in finančni položaj, Druge ekonomske ali finančne zahteve – Ponudnik v ESPD vpiše izjavo, da ni imel blokirane poslovnega računa«) in ponudbi je potrebno priložiti potrdila vseh bank, pri katerih ima ponudnik odprt poslovni račun ali S.BON-1/P oziroma S.BON-1/SP za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

2. Ponudnik v zadnjih treh poslovnih letih 2024, 2023 in 2022 (če posluje manj kot 3 leta, v obdobju, odkar posluje) ni posloval z izgubo.

DOKAZILO:

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del IV: Pogoji za sodelovanje, Oddelek B: Ekonomski in finančni položaj, Druge ekonomske ali finančne zahteve – Ponudnik v ESPD vpiše izjavo, da v zadnjih treh poslovnih letih 2024, 2023 in 2022 (če posluje manj kot 3 leta, v obdobju, odkar posluje) ni posloval z izgubo«) za vse gospodarske subjekte v ponudbi in kopije S.BON-1/P oziroma S.BON-1/SP ali izkaz poslovnega izida ali izvleček iz bilance stanja ali drugo enakovredno dokazilo, ki ne sme biti starejše od 30 dni od datuma, ki je določen za prejem ponudb. Predložitev dokazila velja za vsakega od partnerjev v skupini. V primeru ponudbe s podizvajalci pogoj velja za vsakega od podizvajalcev navedenega v ponudbi.

Nadalje je bilo ugotovljeno, da določenih tehničnih karakteristik iz obrazca OBR-15 ni mogoče preveriti, saj je ponudnik predložil prospekt v angleškem jeziku. Strokovna komisija je poskušala tehnične karakteristike preveriti tudi na spletni strani podjetja Terra JCB d. o. o., www.terra-world.si, vendar podrobnejših tehničnih karakteristik v slovenskem jeziku na spletni strani ni dostopnih.

Ker je bila ponudba nepopolna in ker naročnik ni mogel razbrati ali ponujeni stroj ustreza vsem tehničnim karakteristikam, zahtevanim na obrazcu OBR-15, je ponudnika s pozivom, z dne 28. 2. 2025, pozval, da ponudbo dopolni z zahtevanimi dokazili (obrazec S.BON-1P), prilogami in dodatnimi potrdili ter specifikacijami v slovenskem jeziku. Iz razpisne dokumentacije namreč izhaja, da S.BON-1/P ne sme biti starejši od 30 dni od datuma, ki je določen za prejem ponudb ter da morajo biti vsi dokumenti v zvezi s ponudbo v slovenskem jeziku. Prospekti in certifikati so lahko predloženi v tujem jeziku, vendar jih mora ponudnik na naknadno zahtevo naročnika poslati prevedene v slovenski jezik. Nadalje iz ponudbene dokumentacije, in sicer obrazca 15: tehnične karakteristike ponujenega stroja, izhaja, da mora ponudnik k obrazcu priložiti katalog ponujenega bagra, iz katerega je razvidna tehnična specifikacija ponujenega bagra z vso opremo.

Na poziv je ponudnik svojo ponudbo, dne 28. 2. 2025, dopolnil. Ponudnik je v dopolnitvi predložil obrazec S.BON-1P, dopolnjen predračun in tehnične podatke o hidravličnem kladivu v angleškem jeziku. Iz dopolnitve ponudnika izhaja, da je obrazec S.BON-1P pridobljen na dan 28. 2. 2025, rok za predložitev ponudb pa je bil 27. 2. 2025, kar pomeni, da ponudnik na dan oddaje ponudbe ni imel obrazca S.BON-1P, ko je bilo zahtevano v razpisni dokumentaciji. Ponudnik je sicer k dopolnitvi predložil predračun št. 4021JR-2025D/MH, z dne 25. 2. 2025, ki pa ga je samo dopolnil s tehničnimi karakteristikami oziroma postavkami, na katere ga je naročnik pozval s pozivom. Ponudnik kljub pozivu, z dne 28. 2. 2025, svoje ponudbe ni dopolnil z zahtevanimi prilogami in dodatnimi potrdili ter specifikacijami v slovenskem jeziku. Naročnik tako tudi po prejetju ponudnikove dopolnitve ugotavlja, da iz predložene dokumentacije še vedno ni nedvoumno razvidno, da ponujen stroj izpolnjuje vse tehnične zahteve iz specifikacije zahtev naročnika.

Na podlagi izvedenega pregleda naročnik ugotavlja, da je ponudba ponudnika TERRA JCB d.o.o., nedopustna in se izloča iz postopka predmetnega JN.

V nadaljevanju je naročnik pristopil k pregledu drugo uvrščene ponudbe ponudnika MKB CENTER d.o.o., Cesta Dolomitskega odreda 186, Ljubljana, ter pri pregledu ugotovil, da je v skladu z 29. točko prvega odstavka 2. člena ZJN-3 in v povezavi z 90. členom ZJN-3, dopustna. Za ponudbo izbranega ponudnika ne obstajajo razlogi za izključitev, ponudba izpolnjuje pogoje za sodelovanje, ustreza potrebam in zahtevam naročnika, določenim v tehničnih specifikacijah in v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, ponudba je prispela pravočasno, pri

njej ni dokazano nedovoljeno dogovarjanje ali korupcija, naročnik je tudi ni ocenil za neobičajno nizko. Prav tako ponudbena cena ne presega zagotovljenih sredstev naročnika. Zato se je naročnik odločil predmetno naročilo oddati ponudniku MKB CENTER d.o.o., Cesta Dolomitskega odreda 186, 1000 Ljubljana.

Glede na zgoraj navedeno obrazložitev je naročnik odločil, kot izhaja iz izreka tega sklepa.

Pouk o pravnem sredstvu:

Zoper to odločitev lahko ponudnik v roku 5. delovnih dni od dneva prejema odločitve, katera se šteje za vročeno z dnem objave na portalu javnih naročil, vloži zahtevek za revizijo, in sicer na podlagi določb petega odstavka 25. člena Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (ZPVPJN, Uradni list RS, št. 43/2011, 60/2011, 63/2013, 90/14 – ZDU-1, 60/17 in 72/19).

Zahtevek za revizijo se vloži prek portala eRevizija.

Vlagatelj mora ob vložitvi revizijskega zahtevka vplačati takso v višini 1.896,44 EUR. Taksa se vplača na TRR pri Ministrstvu za finance, št. SI56 0110 0100 0358 802 odprt pri Banka Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, referenca 11 16110-7111290-00095625 - izvrševanje proračuna RS, v skladu z 71. členom ZPVPJN.

Objava na Portalu javnih naročil v skladu z 90. členom ZJN-3.

Župan Občine Dobrna
Martin Brecl

